

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 306

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 31. Dezember
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 31 décembre
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année.

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporto economico

N° 306

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 306

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio. / Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil, Richterswil. / Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz in Liq., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Amtliches Warenverzeichnis zum schweiz. Zolltarif. — Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses. — Repertorio ufficiale delle merci relativo alla tariffa doganale svizzera. / Deutschland: Zolländerungen. / Salvador: Zölle und Handelsverträge. / Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 251, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de le mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Cl. de Berne Office des faillites de Courtelary (40)

Faillite: Société en nom collectif Hoffmann frères, fabr. d'étampes, à Corgémont.

Date de l'ouverture: 26 décembre 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 24 janvier 1936.

Cl. de Vaud Office des faillites de Payerne (1)

Faillite: Racine Clovis, café-restaurant de l'Hôtel de la Gare, à Granges-Marnand.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 20 janvier 1936.

Cl. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2)

Faillite: Jacot Robert, fils de Alfred et de Louise née Berger, né le 31 janvier 1903, originaire du Locle et La Chaux-du-Milieu, anciennement à La Chaux-de-Fonds, boucher, actuellement à Monruz 52 (Neuchâtel).

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 24 janvier 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (3)

Ueber die Baugenossenschaft Haldenstrasse, mit Sitz in Zürich 6, Ottikerstrasse 35, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Dezember 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. Dezember 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Januar 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern (29)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Heubi Paul, Linieranstalt, früher Moserstrasse 26, nun Kapellenstrasse 18, wohnhaft Steigerweg 19, Bern.

Anfechtungsfrist: 14. Januar 1936.

Begehren um Abtretung streitiger Rechtsausprüche gemäss Art. 260 sind während der üblichen Frist einzureichen.

Cl. de Berne Office des faillites de Montier (4)

Faillite: Banelier Cécile, uégociante, à Montier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (41)

Im Konkurse des Dintheer Ernest, Zentralheizungen, in Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar vom 3. Januar bis 13. Januar 1936 beim Betreibungsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf.

Anfechtung innert gleicher Frist.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, deu 3. Februar 1936, nachmittags ½3 Uhr, im Gemeindehaus in Kreuzlingen statt.

Kreuzlingen, deu 30. Dezember 1935.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:
Das Betreibungsamt Kreuzlingen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (5934-37)

Das Konkursverfahren über:

1. Eisenberg-Weithorn Josef, geb. 1891, Immobilienverkehr, von Kamionka-Strumulova (Polen), wohnhaft gewesen Sternenstrasse Nr. 24, Zürich 2, dato in Palästina;

2. die Immobiliengenossenschaft Klus, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Bederstrasse 51, Zürich 2;
3. den Nachlass des Fritschi-Hackhofer Albert, geb. 1874, Malermeister, von Teufenthal (Aargau), wohnhaft gewesen Steinhaldestrasse 49, in Enge-Zürich 2, unbeschränkt haftender Gesellschafter der gelöschten Kommanditgesellschaft A. Fritschi & Co., Malergeschäft, daselbst;
4. die Firma RümbeUlrich, Frau, Eier-Import und -Export, Löwenstrasse 49, Zürich 1, zuletzt Dianastrasse 12, Zürich 2, Inhaberin: Witwe Julie RümbeUlrich, geb. 1868, von Zürich, wohnhaft im Rebacker-Herrliberg,

ist durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. resp. 27. ert. als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (5-8)

Die nachbezeichneten Konkursverfahren sind gemäss den nachstehend erwähnten Verfügungen nach vollständiger Durchführung als geschlossen erklärt worden:

1. Konkurs über Gugolz Martin, Metzgermeister, Freihofstrasse 4, in Altstetten-Zürich (Verfügung 4. Dezember 1935).
2. Liegenschaften-Liquidationsverfahren betr. die Schweiz. Stein- arbeitergenossenschaft, in Zürich 3 (Verfügung 9. Dezember 1935).
3. Konkurs über Steinemann Heinrich, Schlossermeister, Albisriederstrasse 180, in Albisrieden-Zürich (Verfügung 23. Dezember 1935).
4. Konkurs über Urfer Ernst, Schlossermeister, Dachslernstrasse 7, in Altstetten-Zürich (Verfügung 23. Dezember 1935).

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Allstadt (30)

Das Konkursverfahren über Zimmermann Paul, Wein- und Spirituosenhändler, früher Metzgerstrasse 3, Winterthur, dato Grenzstrasse 40, in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 27. Dezember 1935 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Biel (9)

Schluss des ordentlichen Verfahrens.

Gemeinschuldnerin: Tous Soldes S. A., Kauf und Verkauf von Rest- waren aller Art, Seilerweg 42, Biel.
Datum des Schlusses: 26. Dezember 1935.

Ct. de Berne Arrondissement de Courtelary (42)

A son audience du 20 décembre 1935, le président du Tribunal de Courtelary a prononcé la clôture des faillites:

1. Burri Frères, société en nom collectif, à Tramelan
2. Burri Gottfried, industriel, à Tramelan.
3. Burri Hermann, industriel, à Tramelan.

Genève, le 30 décembre 1935.

Administrations spéciales des Masses:

Leur président:

Sig. Dr. G. Capitaine avocat, Genève.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Wald (App.) (31)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des verstorbenen Waldburger Ulrich, sel., gew. Rechtsagent und Natur- arzt, wohnhaft gewesen in Heiden, ist durch Verfügung des Konkursrichter- amtes V. L. vom 27. Dezember 1935 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (10-14)

Dans son audience du 17 décembre 1935, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Siegrist Raoul, Théâtre Bel-Air, à Lausanne.
2. Gerber Arnold, négociant, à Lausanne.
3. Société Immobilière Verte Rive C S. A., à Lausanne.
4. Cialente Georges, garagiste, à Renens.
5. Marchand Paul, encadreur, à Lausanne.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (32)

Faillite: Société en nom collectif Junod Frères, Fabrique de boîtes de montres or, à La Chaux-de-Fonds, Rue des Crétets 81.
Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 23 décembre 1935.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (5929*)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs über Steiner Paul, Biscuits- und Teigwaren- fabrikant, von Zürich, wohnhaft in Kloten, bringt das Konkursamt Aussersihl-Zürich im Auftrage des Konkursamtes Bassersdorf Mittwoch, den 5. Februar 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Werd- strasse 31 in Zürich 4 auf erste öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Magazinanbau an der Kanonengasse 7 in Zürich 4 unter Nr. 793 für Fr. 68,000 brandversichert, Schätzung vom Jahre 1934, mit 204,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 974.

Grunddienbarkeit laut Grundprotokoll.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 80,000.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 13. Januar 1936 an bei unterzeichneter Amtsstelle zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine à conto-Zah- lung von Fr. 5000 zu leisten.

Zürich, den 30. Dezember 1935.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:

H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (5930*)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs über Kürsteiner Hans, geb. 1896, von Gais, Autotransporte, in Hinwil, gelangen Montag, den 3. Februar 1936, nach- mittags 2 Uhr, im Restaurant Gebrüder Lutz, in Hinwil, auf wiederholte zweite öffentliche Steigerung:

Eine Autogarage mit Schlosserwerkstatt unter Nr. 1193 für Fr. 18,000, assekuriert, ein Wagenschop unter Nr. 1453 für Fr. 3200 assekuriert, mit zirka 17 a 13 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Hinwil.

Zugehör: 1 Feueresse mit Rauchhut, 1 Ofen, 1 Drehbank, 1 Elektro- motor 3 PS., die Transmissionen und Riemen, 1 Batterieladestation und 1 Schmierringleiche.

Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 5000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 1000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. Januar 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Wetzikon, den 27. Dezember 1935. Konkursamt Wetzikon:

M. Walder, Substitut.

Kt. Luzern Konkursamt Habsburg in Ebikon (43)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs über Schupp Adolf, Kasernenplatz 4, Luzern, gelangt Donnerstag, den 6. Februar 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», in Ebikon, zufolge Requisitionsauftrag des Konkursamtes Luzern, an zweite öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft:

«Mittlerrumpcleisen»

in der Gemeinde Ebikon, enthaltend:

A. An Gebäuden:

Wohnhaus mit Schlachthausanbau, versichert unter Nr. 33 für Fr. 35,000. Holzbehälter und ein Stallgebäude, vormals Wasch- u. Käse- hütte, versichert unter Nr. 33 b für 2,500

B. An Land:

8 Aren 02 m² Hofraum, Garten, Wiese.

Grundpfandrechte an Kapital: Fr. 51,500.—

Katasterschätzung: > 30,700.—

Konkursamtliche Schätzung: > 45,000.—

An der ersten Steigerung erfolgte ein Angebot von Fr. 35,000.—.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 25. Januar bis 3. Februar 1936 auf dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Es wird dem Meistbietenden zugeschlagen.

Auf den Zuschlag sind Fr. 3000.— in bar zu deponieren.

Ebikon, den 30. Dezember 1935. Konkursamt Habsburg: Süss.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (13)

Einzig konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Huber Kaspar, sel., gew. Wirt, Reussbühl, Littau, gelangt Samstag, den 15. Februar 1936, um 14 Uhr, im Restaurant Schlüssel, Reussthal, an ein- zige öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft südlich Gartenhaus, Lindenstrasse 19, im Reussthal, in der Gemeinde Littau, enthaltend: Parzelle Nr. 42, Plan 2, 1 a 75 m² Gebäudeplatz mit Umschwung, Wohnhaus, brandversichert unter Nr. 19 für Fr. 57,000.

Katasterschätzung Fr. 50,000.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 60,000.

Grundpfandrechte an Kapital Fr. 60,000.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab 4. Februar 1936 beim unterfertigten Konkursamt zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft wird anlässlich dieser einzigen Steigerung ohne Rück- sicht auf die konkursamtliche Pfandschätzung abgegeben.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Unmittelbar nach der Liegenschaftssteigerung gelangen beim Hause Lindenstrasse 19 einige Fahrnisse gegen Barzahlung zur Versteigerung. Malters, den 27. Dezember 1935.

Konkursamt Kriens-Malters.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (44)

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Mittwoch, den 15. Januar 1936 (statt 11. Dezember), nachmittags 3¼ Uhr, im Gasthaus zum «Säntisblick», Schwellbrunn, auf Rechnung der Kon- kursmasse Estermann Gebr., Kurhaus «Säntisblick», Schwellbrunn:

Liegenschaften Nrn. 99 a und b zum Säntisblick, Schwellbrunn, be- stehend: a) in Wohnhaus und etwas beiliegendem Boden; b) in Woh- nhaus mit Remise und etwas beiliegendem Boden; 1 Stück Wiesboden, 1 Stück Waldboden 1 Stück Waldung; nebst Wirtschafts- und Gast- hausinventar als Zugehör gemäss Art. 805 Z. G. B.

Amtliche Schätzung 1933: Fr. 6000.— und Fr. 25,500.—.

Brandassekuranz: Fr. 10,800.— und Fr. 20,400.—.

Die Steigerungsbedingungen sind ab 2. Januar 1936 bei der Gemeinde- kanzlei Schwellbrunn und beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht aufgelegt. Freihandverkauf vorbehalten.

Herisau, den 30. Dezember 1935. Das Konkursamt Hinterland.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach- lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach- walter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich, Allstadt (45)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Zellweger & Co., Handel in Textil- waren en détail, Rennweg 59, Zürich 1.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Dezember 1935.

Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt, Paradeplatz 4, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 20. Januar 1936.

Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Februar 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Kaufleuten» (Taleggssaal), Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerver- sammlung auf dem Bureau des Sachwalters, Paradeplatz 4, in Zürich 1.

Kt. Schwyz Konkurskreis March (33)
Schuldner: Kirschbaum F., Marmorwerke, in Buttikon-Siebenen.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes March: 21. Dezember 1935.
Sachwalter: A. Jurt, Betreibungsbeamter, Lachen (Schwyz).
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis 23. Januar 1936.
Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Februar 1936, nachmittags 3¼ Uhr, im Hotel «Bären», in Siebenen.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters in Lachen.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne Arrondissement de Courtelary (16)
Par décision du président du Tribunal de Courtelary du 20 novembre 1935, le sursis concordataire de la société en commandite Gagnebin G. & Cie., manufacture d'horlogerie, à Tramelan-Deesus, a été prolongé de deux mois, soit jusqu'au 15 mars 1936.
L'assemblée des créanciers est renvoyée au mardi 3 mars 1936, à 15 hs., dans les bureaux de la Société débitrice, Rue des Prés n° 22.
Tramelan-Deesus, le 27 décembre 1935. Le commissaire: M° R. Benoit, not.

Ct. de Vaud Arrondissement du Pays-d'Enhaut (34)
Par décision du 24 décembre 1935, le président du Tribunal du district du Pays d'Enhaut a prolongé de deux mois dès le 22 janvier 1936, le sursis concordataire accordé à Roch-Henchoz Samuel, Hôtel Victoria, à Château-d'Oex, en date du 22 novembre 1935.
L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au jeudi 9 janvier 1936, est renvoyée au jeudi 27 février 1936, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Château-d'Oex.
Les pièces seront à disposition des intéressés au bureau du commissaire soussigné, dans les dix jours avant l'assemblée.
Château-d'Oex, le 27 décembre 1935. Le commissaire au sursis: J. Bräutigam, préposé.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II Bern (17)
Schuldner: Stotzer Fritz, Eisenwaren, Feilen, Werkzeuge usw., Genfergasse 15, Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 21. Januar 1936, vormittags 9.45 Uhr, vor dem Nachlassrichter, Zimmer Nr. 30, im Antheuse Bern.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.
Bern, den 27. Dezember 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Ct. de Berne Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier (18)
Débiteur: Prétat Arthur, boitier, à Montfalcon.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi le 22 janvier 1936, à 9¼ hs. du matin, en la Salle des Audiences du Tribunal, à Saignelégier.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
Saignelégier, le 26 décembre 1935. Le président du Tribunal: Dr. Wilhelm.

Kt. Aargau Bezirksgericht Zofingen (19)
Die Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Hollenweger J. & Co., mechanische Bandweberei, in Zofingen, mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat, findet Samstag, den 11. Januar 1936, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen statt.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.
Zofingen, den 27. Dezember 1935. Das Gerichtspräsidentium.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (20)
Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 6 janvier 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Kaenel Hermann, charcuterie, 8, Rue du Marché à Genève, et ses créanciers.
Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.
J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (21)
Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 6 janvier 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Weill Léopold, bonneterie, Rue Rousseau n° 29, à Genève, et ses créanciers.
Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.
J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato
(L. E. F. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (46)
Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat durch Beschluss vom 27. November 1935 den von Hodel Anton, Metzgerei-Werkzeuge, Hardstrasse 70, Zürich 4, seinen laufenden Gläubigern 5. Klasse vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 35% zahlbar die Hälfte nach rechtskräftiger

Genehmigung des Nachlassvertrages, die andere Hälfte zwei Monate später, gerichtlich genehmigt. Der Beschluss ist rechtskräftig und damit die dem Nachlassschuldner seinerzeit bewilligte Nachlassstundung mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.
Zürich, den 27. Dezember 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: I. V. Bosshart.

Kt. Bern Richteramt II Bern (35)
Schuldner: Baumgartner W. R., Möbelhandlung, Kramgasse 10, in Bern.
Datum der Bestätigung: 17. Dezember 1935.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Bern, den 28. Dezember 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (22)
Homologation de concordat et révocation de faillite.
La faillite prononcée le 23 juillet 1935 contre Schmutz Marcel, horlogerie, à Reconvilier, a été révoquée à la suite de l'homologation du concordat présenté par le failli, et cela par décision du 23 décembre 1935 rendue par le président du Tribunal de Moutier.
En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.
Moutier, le 27 décembre 1935. Office des Faillites.

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (36)
A son audience du 20 décembre 1935, le président du Tribunal de ce siège a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre Steiner Ernest, aubergiste et cultivateur, au Moulin de Loveresse, et ses créanciers.
M° Simon Brahier, avocat, à Moutier, a été désigné en qualité de liquidateur et M. Maurice Beuret, employé à l'Office des Poursuites de ce siège, comme administrateur. Il a été constitué une commission de liquidation composée de: MM. Adamir Piaget, fils, marchand de vins, à Moutier, et Jean Steiner, aubergiste, à Reconvilier.
Ce jugement est devenu définitif et est rendu public par les présentes.
Moutier, le 31 décembre 1935. Le greffier du Tribunal: R. Carnal, avocat.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (37)
La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 6 dicembre 1935, ha omologato il concordato proposto da Spaeth Margherita, pollicoltura «La Sert», in Gudo, sulla base del 20 %, pagabile dal commissario del concordato entro il 6 gennaio 1936.
Bellinzona, 27 dicembre 1935. F. Biaggi, seg. assess.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (38)
La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 10 dicembre 1935, ha omologato il concordato proposto da Ferrari Gaspare, macellario, in Bellinzona, sulla base del 27 % pagabile dal commissario del concordato entro il 31 dicembre 1935.
Bellinzona, 27 dicembre 1935. F. Biaggi, seg. assess.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (39)
Verwerfung des Nachlassvertrages.
Schuldnerin: Bosshardt-Weingart Luise, Frau Wwe., Wirtin zum Wangenbruggli, Niederwangen.
Datum der Verwerfung: 17. Dezember 1935.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Bern, den 28. Dezember 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (47)
Zihler Josef, Architekt, Willadingweg 19, in Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches, zu welchem der Gesuchsteller persönlich zu erscheinen hat, ist angesetzt auf Donnerstag, den 16. Januar 1936, nachmittags 3 Uhr, vor dem Nachlassrichter, Zimmer Nr. 39 im Antheuse Bern.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 15. Januar 1936 beim Richteramt II Bern einreichen.
Bern, den 30. Dezember 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Freiburg Richteramt des Sensebezirks in Tafers (48)
Berger Christian, des Johann, Metzger, in Schmitten, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf den 28. Januar 1936, vormittags 8¼ Uhr, in Tafers.
Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 26. Januar 1936 beim Gerichtspräsidenten in Tafers einreichen.
Der Gerichtspräsident: Spycher.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (49)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch.
Montag, den 6. Januar 1936, nachmittags 4 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von der Firma Falk Gebr. A.-G., Holzgrosshandlung, in Basel, Viaduktstrasse Nr. 12, gestellten Gesuches um Bewilligung einer Nachlassstundung gemäss Art. 293 SchKG, verhandelt, wozu die Gläubiger der Gesuchstellerin eingeladen werden.
Basel, den 30. Dezember 1935. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1935. 27. Dezember. **Sektion Zürich des Schweiz. Holzindustrie-Vereins**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 164). In der Generalversammlung vom 12. April 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Firma ist abgeändert und lautet nun **Sektion Zürich des Schweiz. Holzindustrieverbandes**. Ihr Zweck ist die Wahrung der Interessen des Schweiz. Holzindustrieverbandes, insbesondere dieselben der Mitglieder der Sektion Zürich. Jede im Kanton Zürich niedergelassene, gut belumdete Firma oder Einzelperson der Sägerei-Industrie kann sich zur Aufnahme anmelden. Die Anmeldung ist dem Vorstand schriftlich einzureichen, welcher auch über die Aufnahme beschliesst. Die Entrichtung eines Eintrittsgeldes ist nicht mehr vorgesehen. Der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt. Firmen und Einzelpersonen ohne maschinelle Einrichtungen zahlen total Fr. 25 p. a. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Delegierten in den Zentralvorstand. Ernst Baumann, Julius Deller-Meili, Carl Fuchs, Emil Strehler-Widmer und Alfred Frey sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der vier erstern sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Eugen Schäfer, Inhaber eines Baugeschäftes, von Buhwil-Neukirch, in Dielsdorf, Präsident; Ernst Hauser, Direktor, von Trasadingen, in Zürich, Vizepräsident; Emil Hüni, Sägereibesitzer, von Horgen, in Zürich, Aktuar; Adolf Graf, Sägewerksbesitzer, von Bärenswil und Wetzikon, in Kempten-Wetzikon, Kassier, und Rudolf Suter, Sägewerksbesitzer, von Horgen, in Käpfach-Horgen, Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 86, in Zürich 7.

Textilien. — 27. Dezember. **Wm Schroeder & Co. Aktiengesellschaft (Wm Schroeder & Cie. Société Anonyme) (Wm Schroeder & Co. Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1935, Seite 1090). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 750,000 beschlossen durch Vernichtung der 250 Aktien zu Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 750,000, zerfallend in 750 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.

Seidenzwirnerie. — 27. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Zwicky & Co.**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1934, Seite 3374), mit Zweigniederlassung in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1934, Seite 3374), Seidenzwirnerie und Färberei, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Werner A. Stahel, von Zell (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

Baumwollspinnerei, Zwirnerie, Giesserei. — 27. Dezember. In der Kommanditgesellschaft **Huber, Hirzel & Cie.**, in Freienstein (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1933, Seite 2857), Baumwollspinnerei, Zwirnerie, Eisen- und Metallgiesserei, ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ulrich Huber ausgeschieden. Der bisherige Kommanditär Othmar Blumer-Hagnauer ist nunmehr unbeschränkt haftender Gesellschafter; dessen Kommanditbeteiligung sowie Prokura sind erloschen. Die Firma wird abgeändert auf **Blumer, Hirzel & Cie.** Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Matter-Schuppisser, von Kölliken (Aargau), in Freienstein. Die Einzelprokura von Emil Ruff wird bestätigt.

27. Dezember. **Milchgenossenschaft Kalbisau-Feld**, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 422). Albert Bär, Simon Siegrist und Hans Leuenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Jakob Kummer, von Seeburg (Bern), Präsident; Xaver Bürgler, von Illgau (Schwyz), Aktuar, und Gottlieb Huber, von Hirzel, Quästor; alle Landwirte, in Hirzel. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Vorstandsmitgliede kollektiv.

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. — 27. Dezember. **Bender & Schmidt**, in Küsnacht, mit Zweigniederlassungen in Zollikon, Zürich 10, und Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1029), sanitäre Anlagen, Zentralheizungen. Der Kollektivgesellschafter Carlo Schmidt, in Zollikon, hat mit seiner Ehefrau Verena Maria genannt Irma Schmidt geb. Schlenker vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Baugeschäft. — 27. Dezember. Die Firma **Daniel Lanfranconi**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 818), Baugeschäft, hat ihr Geschäftsdomizil sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 11, Aehrenweg 11 (Oerlikon).

Möbel usw. — 27. Dezember. Der Inhaber der Firma **Gustav Maerkl-Bapst**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2148), Fabrikation von und Handel in Möbeln usw., wohnt in Zürich 2.

Restaurant. — 27. Dezember. Die Firma **Frau Ida Maag**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 6. August 1931, Seite 1721), Restaurationsbetrieb, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bremgartnerstrasse 70, z. Feldhof, in Zürich 3.

27. Dezember. Die **Terrain- und Bau-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1933, Seite 13), An- und Verkauf von Terrain usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 7, Hottingerstrasse 18.

27. Dezember. Die Firma **Walter Thelen, Hausschuh-Vertrieb**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rötelstrasse 15, woselbst der Inhaber auch wohnt.

27. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Schwilch, Gärlose Obstverwertung Wetzikon**, in Wetzikon, ist Walter Schwilch, von Grüningen, in Wetzikon. Herstellung und Verkauf von Traubensäften, sowie Verkauf von Most und Einrichtungen für Süssmostherstellung. Morgenstrasse.

Beteiligungen. — 27. Dezember. **Artus A.-G.**, Beteiligungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2377). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

27. Dezember. **Immobilien-Genossenschaft Interna**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1934, Seite 354). Mogli Lenz und Margrith

Spältli-Stüssli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Der bisherige Präsident Franz J. Zürcher wurde zum Beisitzer ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Philipp, Architekt, von Basel, in Zürich, als Präsident, und Johann Jakob Spältli, Kaufmann, von Netstal (Glarus), in Zürich, als Protokollführer. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bleicherweg 68, in Zürich 2 (bei Jos. Philipp).

27. Dezember. **Regina Verlag A.-G., Verlag & Druck**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 8. Juni 1935, Seite 1468). Die Unterschriften von Klara Coradi-Maag und Bertrand Zuber sind erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Kollektivprokura an Eugen Hürzeler, von Gretzenbach (Solothurn), Gottfried Studer, von Niederösch (Bern), und an Werner Brunner, von Mettmenstetten (Zürich), alle in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Artikel für Hotelküchen, Konditoreien usw. — 27. Dezember. **Schwabenland & Co. Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1930, Seite 2342), Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Hotelküchen, Konditoriebetrieben usw. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Otto Willy Volker, deutscher Reichsanghöriger, in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft.

Reklameberatung. — 27. Dezember. **Max Dalang Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 67), Beratung in allen Reklamefragen usw. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Karl Ernst, von Würenlos, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Restaurant. — 27. Dezember. Die Firma **Michael Widmer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2650), Restaurationsbetrieb, verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil: Zürich 5, Zollstrasse 2, zum Vorbahnhof. Der Inhaber wohnt nun ebenfalls in Zürich 5.

27. Dezember. **Sport- und Werbe-Film A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1935, Seite 2893). Die Unterschrift von Jakob Burret ist erloschen.

Lichtpauspapiere usw. — 27. Dezember. Der Inhaber der Firma **Arnold Messerli**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1935, Seite 214), Lichtpauspapiere usw., wohnt in Zürich 7.

Reiseandenken, Stöcke. — 27. Dezember. Die Firma **Otto Fischer**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 23), Fabrikation von Reiseandenken, Touristen- und Bergstöcken, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Dezember. Unter der Firma **Eda Genossenschaft zur Förderung der Zahnpflege** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Sie hat den Zweck, den Genossenschaftern und einem weiteren Kreis von Personen durch regelmäßige monatliche Einzahlungen eine verbilligte Zahnpflege dadurch zu ermöglichen, dass sie mit Zahnärzten vertraglich reduzierte Tarife vereinbart. Als Mitglieder können volljährige handlungsfähige Personen beiderlei Geschlechts aufgenommen werden auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erworben kann, ist nicht beschränkt. Diese Anteilscheine sind übertragbar und vererblich. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens vierwöchentliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Dem Ausstretenden werden seine einbezahlten Anteilscheine innert Jahresfrist nach Austritt nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch zum Nennwert zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 658 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des Jahresergebnisses (Reingewinn) beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 2 Mitgliedern und der Rechnungsrevisor. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Verwalter führt Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Dem Vorstand gehören zurzeit an: Robert Hediger, Apotheker, von Reinach (Aargau) und Biel (Bern), in Zürich, als Präsident, und Georg Thoma, Zahntechniker, von Amden (St. Gallen), in Zürich, als Verwalter. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bleicherweg 10, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

Möbel, Bettwaren, Teppiche. — 1935. 26. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **H. Käser & Co.**, Betrieb eines Möbel-, Bettwaren- und Teppichgeschäftes, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1935, Seite 1082), ist infolge Demission das Mitglied Paul Käser ausgeschieden. Seine Einzelunterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Max Eggenberg, Dr. rer. pol., Treuhänder, von Uebeschi, in Bern. Prokura wurde erteilt an Paul Käser, von Leimiswil, Kaufmann, in Langenthal. Der Verwaltungsrat hat die Vertretung der Gesellschaft dahin abgeändert, dass je zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt sind die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Hermann Käser und Max Eggenberg, sowie der bisherige Prokuratör Hermann Käser, Vater, und der neue Prokuratör Paul Käser mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Trachselwald

Tabakerzeugnisse. — 27. Dezember. Paul Wiedmer, von Trubschachen, Kaufmann, Wasen i. F., ist aus dem Verwaltungsrat der Firma **Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft (Wiedmer fils Société Anonyme) (Società Anonima del figl Wiedmer)**, mit Sitz in Wasen, Gde. Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1142), ausgeschieden. Seine Unterschrift in dieser Eigenschaft ist erloschen. Die Generalversammlung hat in ihrer Sitzung vom 22. April 1935 Paul Wiedmer obgenannt zum Prokuristen mit Einzelzeichnungsberechtigung ernannt. Die übrigen Zeichnungsberechtigungen bleiben sich gleich.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Lebensmittel. — 1935. 27. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz Fassbind & Co.**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934, Seite 2211), Lebensmittel en gros, Spezialität: Eier, Butter, Landesprodukte, Südfrüchte, ist Franz Fassbind infolge Todes ausgeschieden. Neu in die Gesellschaft eingetreten sind: Wwe. Rosa Fassbind-Marty, von Arth, in Brunnen; Rösly Fassbind, von Arth, in Brunnen; Anny Schär-Fassbind, von Wil (St. Gallen), in Brunnen; Emilie Fassbind, von Arth, in Schwyz, und Marie Fassbind, von Arth, in Luzern. Die Firma wird unter der Bezeichnung **Franz Fassbind's Erben & Co.** weitergeführt. Die Firma wird rechtsverbindlich vertreten einzig durch die Unterschrift des bisherigen Gesellschafters Otto J. Schär-Fassbind.

27. Dezember. **Quellwasserversorgung Brunnen**, Aktiengesellschaft, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1932, Seite 2286). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1935 haben die Aktionäre die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 2 vom 5. Januar 1889, Seite 8, publizierten Tatsachen getroffen: Der Verwaltungsrat besteht aus 5—7 Mitgliedern. Die übrigen getroffenen Abänderungen unterliegen nicht der Publikation. Aus dem Verwaltungsrat ist Franz Fassbind, in Brunnen, ausgeschieden.

Adhäsions-Riemenöl usw. — 27. Dezember. Die Firma **Josef Meier, Dugona & Pliacy-Fabrikation**, in Lachen (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1935, Seite 186), Fabrikation und Vertrieb von Adhäsions-Riemenöl «Pliacy» und Vertrieb von Fingernagelverzierung «Dugona», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kochfett, Mineralwasser. — 27. Dezember. Die Firma **Josef Iten**, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1315), Vertretungen in Kochfett und Mineralwasser, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Krötz, Gerberei**, in Altendorf, ist Ernst Krötz, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Marie Krötz, deutsche Staatsangehörige, in Altendorf. Gerberei.

27. Dezember. **Milchgenossenschaft Altendorf-Thal**, in Altendorf (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3067). Aus dem Vorstande ist Josef Fässler, Präsident, ausgeschieden. An dessen Stelle ist gewählt worden Josef Steinegger, Landwirt, von und in Altendorf (bisher Aktuar). Neu als Aktuar wurde gewählt Karl Marty, Landwirt, von und in Altendorf-Weinberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Landesprodukte, Kolonialwaren, Bäckerei usw. — 27. Dezember. Die Firma **Martin Gyr**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2726), Landeserzeugnisse, Kolonialwaren, Bäckerei, Mehl, Futtermittel, Likör, Konserven, Südfrüchte, Tabak, Kaffeerösterei, Vertretungen, erteilt Einzelprokura an Siegfried Lienert, von und in Einsiedeln.

27. Dezember. Die Firma **Düggelin, Kronen-Drogerie**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 300 vom 27. Dezember 1932, Seite 3004), Drogerie und Sanitätsgeschäft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Leo Düggelin, Kronen-Drogerie».

Inhaber der Firma **Leo Düggelin, Kronen-Drogerie**, in Einsiedeln, ist Leo Düggelin, von Wangen (Schwyz), in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Düggelin, Kronen-Drogerie». Drogerie und Sanitätsgeschäft. Krone.

Verwertung von Patenten usw. — 27. Dezember. **Acro A. G. (Acro S. A.)**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3179). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 200,000 beschlossen durch Annullierung von 100 Aktien. Art. 4 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000 und zerfällt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien von je Fr. 1000.

Zug — Zoug — Zugo

1935. 27. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Région Société Financière**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2661), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1935 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,500,000 herabzusetzen auf Fr. 500,000 durch Einziehung und Vernichtung sämtlicher Prioritätsaktien und für Fr. 850,000 Stammaktien. Die Statuten wurden dementsprechend abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt inskünftig Franken 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 Nennwert. Durch die weiteren beschlossenen Statutenänderungen sind die übrigen publizierten Tatsachen unverändert geblieben.

Frelburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Châtel-St-Denis

Epicèrie, mercerie. — 1935. 27 décembre. La maison **Maria Favre**, epicèrie, mercerie, commerce de pain, à Grattavache (F. o. s. du c. du 15 août 1928, n° 190, page 1599), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

Teinturerie, lavages chimiques. — 28 décembre. La maison **Fernand Peytregnet**, teinturerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 juin 1932, n° 131, page 1401), est radiée ensuite de renonciation de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fernand Peytregnet fils», à Fribourg.

Le chef de la maison **Fernand Peytregnet fils**, à Fribourg, est Fernand fils de Fernand Peytregnet, de Molondiu (Vaud), à Fribourg. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Fernand Peytregnet», à Fribourg, qui est radiée. Teinturerie, lavages chimiques. Grand'Places n° 26.

Bureau Talers (Bezirk Sense)

Viehhandel. — 27. Dezember. Die Firma **Peter Brühlhart**, in Bühl/Ueberstorf (S. H. A. B. Nr. 73 vom 26. März 1925), Viehhandel, wird wegen Geschäftsaufgabe gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Rechenmaschinen. — 1935. 23. Dezember. **Johann Karl Zihlmann-Würth**, von Hühli (Luzern), in Binningen, und **Heinrich Staub-**

Mutti, von Wädenswil, in Basel, haben unter der Firma **H. Zihlmann & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1936 beginnt. **Johann Karl Zihlmann-Würth** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Heinrich Staub-Mutti** ist Kommanditist mit Fr. 2000 und führt Einzelprokura. Revisionen und Reparaturen von Rechenmaschinen, Petersgasse 15.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Gasthof, Metzgerei usw. — 1935. 26. Dezember. Inhaber der Firma **Theophil Meier-Martin**, in Reinach (Baselland), ist Theophil Meier-Martin, von und wohnhaft in Reinach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Theophil Meier, Sohn, von und wohnhaft in Reinach. Betrieb des Gasthofs zum Rössli, Metzgerei und Landwirtschaft. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 24.

Heil- und Hustenmittel. — 26. Dezember. Die Firma **Ritter, Ritex- & Uvagen-Versand**, Fabrikation und Vertrieb des Heilmittels «Ritex» und des Hustenmittels «Uvagen», in Liestal (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2079), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Ritter, Ritex- & Uvagen-Versand», in Liestal, übergegangen.

Inhaberin der Firma **Ritter, Ritex- & Uvagen-Versand**, in Liestal, ist Wwe. Elisabeth Ritter-Brüderlin, von und in Liestal. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ritter, Ritex- & Uvagen-Versand», in Liestal, übernommen. Fabrikation und Vertrieb des Heilmittels «Ritex» und des Hustenmittels «Uvagen». Bruckackerweg Nr. 2.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Metallputztücher usw. — 1935. 27. Dezember. Inhaber der Firma **Ehrat, Dokton-Produkte, Schleithelm**, in Schleithelm, ist Jakob Ehrat, von Lohn (Schaffhausen), in Schleithelm. Herstellung und Vertrieb von Metall-Trocken-Putztüchern Marke «Dokton» und ähnlichen Produkten. Schleithelm-Oberwiesen Nr. 346.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935, Seite 3171, publizierte Löschung der Aktiengesellschaft **Allianz A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, welche unverändert weiterbesteht, beruht auf einem Irrtum; sie wird ersetzt wie folgt:

1935. 23. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Allianz Baumwollgarn Comp. A.-G.**, Fabrikation, Handel und Uebernahme von Vertretungen in Baumwollgarnen und anderen Textilwaren, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1927, Seite 826), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1935 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Textil- und Stickerieartikel. — 23. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Rechsteiner, Hirschfeld & Co. Aktiengesellschaft (Rechsteiner, Hirschfeld & Co. Société Anonyme) (Rechsteiner, Hirschfeld & Co. Limited)**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1933, Seite 216), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Dezember 1935 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Rechsteiner, Hirschfeld & Co. Aktiengesellschaft in Liq.** durch das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates **Hans Rechsteiner-Brunner, Kaufmann**, von Wald (Appenzel A.-Rh.) und St. Gallen, in Niederteufen, mit Einzelunterschrift besorgt. Die Unterschriften von Dr. Leo Gerstle und Max Rechsteiner-Sulzer sind erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1935. 24. Dezember. **Engadiner Aktienbrauerei (Birraria Engadinaisa)**, mit Sitz in Celerina (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1934, Seite 2089). Aus dem Verwaltungsrat ist **Johann Töndury-Zender** ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt **Gustav Töndury-Tester**, Direktor, von Scans, in Samaden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident einzeln.

Beteiligungen. — 24. Dezember. Die **Sigoptica Aktiengesellschaft in Liq. (Sigoptica Limited in Liq.) (Sigoptica Société anonyme in Liq.) (Sigoptica Società anonima in liq.)**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1934, Seite 3463), hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird gelöscht.

Restaurant. — 24. Dezember. **Elsa Strampp**, alkoholfreies Restaurant «Frohsinn», in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 249 vom 26. Oktober 1931, Seite 2284). Der Betrieb wurde verlegt; das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Promenade im «Handelshof» in Davos-Platz.

Schlosserei, Installationen, Zentralheizungen. — 27. Dezember. Die Firma **Niederberger & Nussbaumer**, mechanische Bauschlosserei und sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Kollektivgesellschaft, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1224), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Uhrenhandlung. — 27. Dezember. Der Inhaber der Firma **Conradin Conrad**, Uhrenhandlung, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660), hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Andeer verlegt.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 20. Dezember. **Schuhsohlerei Kölliken A.-G.**, in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1933, Seite 1530). **Robert Kronenberg** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden **Hermann Matter**, Schuhmacher, von und in Kölliken. Er führt Einzelunterschrift.

Strickereien. — 27. Dezember. Die Firma **Hochuli & Co.**, mechanische Strickereien, in Safenwil (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 85), erteilt Kollektivprokura an **Otto Mätyer**, von und in Safenwil; **Johann Strub**, von Basel, in Safenwil; **Max Straehl**, von und in Zofingen, und **Walter Schaefer**, von Huttwil, in Safenwil. Die Genannten zeichnen je zu zweien unter sich.

Konsumgenossenschaft. — 27. Dezember. Die **Genossenschaft Konkordia Würenlos**, in Würenlos (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1933, Seite 683), hat an Stelle von **Josef Zehnder** zum Aktuar gewählt **Gottfried Wiedemeier**, Fabrikarbeiter, von und in Würenlos (bisheriges Vorstandsmitglied). Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt **Hans Hauser**, Landwirt, von Remigen, in Würenlos. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschrift des **Josef Zehnder** ist erloschen.

Strickwaren. — 27. Dezember. Die Firma **René Golliez**, Strickwaren-manufaktur, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3100), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Samenhandel. — 27. Dezember. Die Firma **Frida Schöll-Ziegler**, Samenhandel, in Dättwil (S. H. A. B. Nr. 217 vom 18. September 1931, Seite 2016), wird, da jeder Geschäftsbetrieb in der Schweiz aufgehört hat (die Inhaberin wohnt im Auslande), von Antes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. Dezember. Die seit 12. Dezember 1929 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Bata-Schuh-Aktien-gesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bata)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1994), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1935 in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes von Zürich nach Möhlin beschlossen. Die bisherige Zweigniederlassung in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3289) wird gelöscht. An den bisher im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Tatsachen wird im übrigen nichts geändert.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Möbel. — 1935. 27. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **J. Müller & Co.**, Möbelfabrik, in Sirmach (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913), ändert die Firma ab in **J. Müller & Co., Immobilien-gesellschaft**. Jetztige Natur des Geschäftes ist Kauf und Verkauf von Immobilien, sowie Verpachtung von Immobilien an eine Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **J. Müller & Co. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Sirmach, am 27. Dezember 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des von der Kollektivgesellschaft « J. Müller & Co. », in Sirmach, betriebenen Fabrikationsgeschäftes von Möbeln, Furnituren und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen in irgendwelcher Form beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft « J. Müller & Co. », in Sirmach, gemäss Vertrag vom 27. Dezember 1935 deren bisher geführtes Unternehmen laut Bilanz vom 27. Dezember 1935, wonach die Aktiven Fr. 1,324,951.25 und die Passiven Fr. 824,951.25 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 500,000, der durch Ueberlassung von 500 voll liberierten Gesellschaftsaktien an die Teilhaber der bisherigen Firma bezahlt wird, und zwar erhält Johann Müller, in Sirmach, von diesen Apportaktien 180 Stück, Oswald Kopeinigg-Müller, in Sirmach, 160 Stück, und Johann Scheuch-Müller, in Sirmach, 160 Stück. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Johann Müller, Möbelfabrikant, von Horben-Sirmach, in Sirmach, Präsident; Oswald Kopeinigg-Müller, Möbelfabrikant, von und in Sirmach, und Johann Scheuch-Müller, Kaufmann, von Pflyn, in Sirmach, die namens der Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Leonhard Scheuch-Maier, von Pflyn, in Sirmach.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

1935. 27. dicembre. Con decisione 8 dicembre 1933, l'assemblea degli azionisti della società anonima **Unione Farmaceutica S. A.**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 23 novembre 1932, n° 275, pag. 2736), ha aumentato il capitale sociale da fr. 50,000 a fr. 75,000 mediante l'emissione di 25 nuove azioni nominative da fr. 1000. L'art. 2 degli statuti venne pertanto così modificato: « Il capitale sociale è di fr. 75,000, diviso in 75 azioni nominative da fr. 1000 ».

Distretto di Mendrisio

Pietre fine. — 27. dicembre. La ditta individuale **Jean Steffen**, in La Tour-de-Peilz (Vaud) (F. u. s. di c. del 5 dicembre 1929, n° 285, pag. 2397), di cui è titolare Jean Steffen, di Giovanni, da Flühi (Lucerna), notifica di aver trasferito sin dal 5 settembre 1935 la propria sede e il domicilio del titolare a Balerna. Fabbricazione di pietre fine per tutte le industrie. Bellavista.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Avenches

Camionage, transports. — 1935. 26. décembre. Le chef de la maison **Walter Käsemann**, à Avenches, est Walter, fils de Jean Käsemann, originaire de Bätterkinden (Berne), domicilié à Avenches. Camionage officiel et transports en tous genres.

Marchand-tailleur. — 26. décembre. Le chef de la maison **Albert Pfammatter**, de Eischoll (Valais), est Albert, fils de Emile Pfammatter, domicilié à Avenches. Marchand-tailleur et confection.

Entreprise de bâtiments. — 26. décembre. Le chef de la maison **Célestin Commune**, à Avenches, est Célestin, fils de Pierre Commune, originaire de Champmartin, domicilié à Avenches. Entreprise de bâtiments, transformations et réparations.

Porcherie, etc. — 26. décembre. Le chef de la maison **Jacob Scheidegger**, à Avenches, est Jacob, fils de Jacob Scheidegger, de Huttwil (Berne), à Avenches. Exploitation d'une porcherie et fabrication de farine de luzerne.

Bureau de Lausanne

19. décembre. Sous la raison sociale **Pompes Funèbres du Centre S. A.** il est fondé une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale des convois et transports funèbres, la fabrication, la fourniture et la vente des cercueils et tous accessoires, l'exécution de toutes formalités de décès, d'inhumations, ainsi que toutes opérations commerciales relatives à ce genre de commerce. Cette société a son siège à Lausanne. Les statuts portent la date du 29 octobre 1935. Sa durée est illimitée. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 10 actions de 100 francs chacune, nominatives et entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement d'Albert, fils de Victor Gret, de Sainte-Croix, menuisier, domicilié au Mont-sur-Lausanne. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de l'Université n° 2.

Bureau de Nyon

Rectification. La publication de l'inscription du 20 décembre 1935 concernant la société anonyme **Tavelli et Bruno S. A.**, à Nyon (F. o. s. du c. du 26 décembre 1935, n° 302, page 3164), est rectifiée en ce sens qu'il faut lire: François Bonnin a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur-délégué (au lieu de directeur-délégué).

Entreprise du bâtiment, travaux publics. — 24 décembre. La société anonyme «**Jean Spinedi S. A.**» ayant son siège à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève, le 5 juin 1915 (F. o. s. du c. du 9 juin 1915, page 709, et 1^{er} avril 1935, page 843), a selon décision de l'Assemblée générale du 15 novembre 1935, établi à Nyon un succursale sous la même raison sociale **Jean Spinedi S. A.** Les statuts portent la date du 26 mai 1915 (modifiés la dernière fois le 27 février 1930). La durée de la société n'est pas limitée. La société a pour but: l'entreprise générale du bâtiment et des travaux publics, soit en Suisse, soit à l'étranger. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est actuellement de fr. 500,000, divisé en 500 actions de 1000 francs chacune, au porteur. Les publications de la société se font dans la Feuille des Avis officiels du canton de Genève. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Il est actuellement composé de 2 membres qui sont: Jean Spinedi, entrepreneur, de et à Genève, et Georges Bloch, du Locle, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Jean Spinedi a été désigné comme administrateur-délégué, et Jean Bloch, ingénieur, du Locle, domicilié à Genève, comme directeur. Emile Cavazza, de nationalité française, et Georges Bormand, de Genève, les deux domiciliés à Genève, ont été inscrits en qualité de fondateurs de pouvoirs. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou du directeur. Les fondateurs de pouvoirs signent collectivement. Bureaux de la succursale: chez Louis Rochaix, géomètre officiel, Route d'Eysins, à Nyon.

27. décembre. **Laiterie de la Châtaignieriaz**, société coopérative dont le siège est à Founex (F. o. s. du c. du 24 février 1932, page 466). Dans leur assemblée générale du 27 décembre 1934, les sociétaires ont pris acte de la démission du sociétaire Marc Debluc, dont la signature est éteinte et désigné pour le remplacer John Nerfin, de Founex, y domicilié, agriculteur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

Entreprise de terrassements, etc. — 27. décembre. **Girardet-Rigobello**, à Vevey, entreprise de terrassements, maçonnerie et travaux publics (F. o. s. du c. du 28 novembre 1935, n° 297, page 2919). Par contrat de mariage du 23 novembre 1935, le titulaire et son épouse Emélie née Rigobello, ont adopté le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et suiv.).

Bureau d'Yverdon

26. décembre. Suivant statuts du 26 décembre 1935, annexés au procès-verbal de fondation, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière des Jaunins S. A.** une société anonyme dont le siège est à Yverdon. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but l'acquisition, la possession, la construction, la gestion et la vente de tous immeubles ruraux et autres, notamment dans le lieu dénommé Les Jaunins ainsi que toutes opérations commerciales, financières ou autres, se rapportant directement ou indirectement à cet objet. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration, qui se constitue lui-même, désigne les personnes auxquelles appartient le pouvoir d'engager valablement la société. L'Assemblée a désigné en qualité d'administrateur: David Gilliard, originaire de Fiez, docteur-médecin, domicilié à Château-d'Oex; David Burnand, originaire de Vuillens, artiste-peintre, domicilié à Vuillens, et Marcel Rey, d'origine française, ingénieur, domicilié à Nouilly s. Seine. Dans sa séance de ce jour 26 décembre 1935, le conseil d'administration, se constituant, a désigné en qualité de président David Gilliard, prénommé, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Il a en outre conféré la signature sociale individuelle à l'administrateur David Burnand, prénommé, nommé secrétaire. Bureau de la société: chez MM. Pignet & Cie., banquiers, à Yverdon, Rue de la Plaine n° 14.

Denrées alimentaires. — 27. décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1935, la société «**Eco S. A. Yverdon**», société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 19 avril 1932, page 941), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Eco S. A. Yverdon en liquidation** par les soins de Auguste Chabloz, originaire de Château-d'Oex, agent d'affaires patenté, domicilié à Yverdon, désigné en qualité de liquidateur, lequel dès maintenant est seul autorisé à signer au nom de la société en liquidation. Les pouvoirs de l'administrateur inscrit Alfred Guéissaz sont éteints et sa signature radiée. Domicile légal: Etude Auguste Chabloz, agent d'affaires patenté, Rue de la Plaine n° 38, à Yverdon.

Spécialités vétérinaires, etc. — 27. décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1935, la société «**La Fermière S. A.**», société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 30 décembre 1935, n° 305, page 3186), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **La Fermière S. A. en liquidation** par les soins de Auguste Chabloz, originaire de Château-d'Oex, agent d'affaires patenté, domicilié à Yverdon, désigné en qualité de liquidateur, lequel dès maintenant est seul autorisé à signer au nom de la société en liquidation. Les pouvoirs de l'administrateur inscrit Marcel Peytregnet sont éteints et sa signature radiée. Domicile légal: Etude Auguste Chabloz, agent d'affaires patenté, Rue de la Plaine n° 38, à Yverdon.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Tissus, confections. — 1935. 24. décembre. La **Société anonyme Hoirie Pernollet**, à Monthey, (F. o. s. du c. du 10 septembre 1935, n° 211, page 2263), fait inscrire qu'en assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1935, elle a modifié ses statuts sur le point suivant: son capital-actions est réduit de fr. 135,000 à fr. 74,400, divisé en 124 actions de fr. 600 par l'annulation de 11 actions de fr. 1000 et la réduction des 124 autres actions de fr. 1000 à fr. 600.

Genève — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1935. 26. décembre. Le chef de la maison **Elise Krleger**, à Genève, est Elise Krieger née Salamin, de Pont (Fribourg), domiciliée à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Edouard Krieger. Café-brasserie. Angle Rue Dubois-Melly 6 et Bd. Carl Vogt 81.

Café-brasserie. — 26. décembre. Le chef de la maison **Vve Babel**, à Genève, est Alice-Virginie Babel née Chavanne, de Bardonnex, domiciliée à Genève. Café-brasserie. Rue des Eaux-Vives 49.

Boucherie-charcuterie. — 26. décembre. La maison **Xavier Küng**, boucherie-charcuterie, à l'enseigne «**Boucherie-charcuterie de la Madeleine**», à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1929, page 804), exploite aussi un magasin de vente à Carouge, rue St-Joseph 4.

Fournitures pour vélos et motos. — 26 décembre. La raison **Althaus**, commerce de fournitures pour vélos et motos, à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1932, page 3100), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Garage, etc. — 26 décembre. Etienne-Louis Meyer, de Berne, domicilié à Genève, et Pierre-Frédéric Althaus, de Langnau (Berne), domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Meyer et Althaus**, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1936. Garage et atelier de réparation d'automobiles, achat et vente de voitures d'occasion. Bd. Carl Vogt 50.

Appareils T. S. F. — 26 décembre. **Schär & Cie**, service d'entretien et réparation d'appareils de T. S. F., société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1935, page 3145). Dante-Francesco Comazzi, de Gerra-Verzasca (Tessin), domicilié à Genève, entre dès le 26 décembre 1935, comme associé en nom collectif dans la maison qui continue sous la même raison sociale. La société ne sera dorénavant valablement engagée que par la signature collective de deux des associés.

Articles de fêtes, etc. — 26 décembre. **Brunner et Cie**, fabrication et commerce en gros d'articles de fêtes, explosifs et accessoires, feux d'artifices et jouets, société en commandite à Carouge (F. o. s. du c. du 9 avril 1931, page 762). L'associé gérant indéfiniment responsable Léon Brunner est actuellement domicilié à Genève.

26 décembre. **Combustibles et Matériaux de Construction S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1926, page 1064). Le conseil d'administration est composé de: Charles de Marlave, nommé président; Lucien Montant, délégué, nommé secrétaire, et Harold Crot (tous inscrits), le dernier actuellement domicilié à Bâle.

26 décembre. **Société Immobilière des Vieux-Grenadiers C. et D.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, page 3426). Ory Taillard, avocat, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de l'administrateur Lucien Désert, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 1 (bureau de la Société de Gestion de la Banque de Genève).

26 décembre. **Société Immobilière des Vieux-Grenadiers E. et F.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, page 3426). Ory Taillard, avocat, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Lucien Désert, ancien membre et secrétaire du conseil, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 1 (bureau de la Société de Gestion de la Banque de Genève).

Possession commune d'immeubles, etc. — 26 décembre. **Société collective de Peissy**, société coopérative ayant son siège à Peissy (Satigny) (F. o. s. du c. du 20 juin 1923, page 1225), a, dans son assemblée générale du 10 mars 1924, modifié ses statuts en ce sens que le comité est nommé pour une durée de trois ans (au lieu d'une année). Le comité est actuellement composé comme suit: Louis Lagrange (inscrit), nommé président; Jules Tachet, secrétaire (inscrit); Frédéric Rochaix, agriculteur, de Genothod, à Peissy (Satigny); François Pellegrin, agriculteur, de Satigny, à Peissy (Satigny), et Charles Garnier, agriculteur, de Satigny, à Peissy (Satigny). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire. Les anciens membres du comité Louis Ador, président, Jules Demont et Albert Chanson, sont radiés et les pouvoirs du premier éteints.

Régie, etc. — 26 décembre. **Rigot, Dumont et Cie**, régie, vente, achat d'immeubles, affaires immobilières, assurances, comptabilités et gérance de fortunes, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1930, page 19). L'associé Léon Rigot, décédé, est radié. La société continue entre les associés restants: Pierre Choisy, de et à Genève, séparé de biens de Lisa née Jaun; Charles-Félix Dumont et Edouard-Jules Dumont, tous deux d'Avusy, à Cologny, sous la nouvelle raison sociale **Choisy, Dumont et Cie**.

Métiers circulaires et rectilignes. — 26 décembre. La société anonyme dite **HARCOWO S. A.**, en liquidation, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1935, page 1964), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Boutons de cols. — 26 décembre. La société anonyme dite **Procol S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1932, page 2239), a, dans son assemblée générale du 21 décembre 1935, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

26 décembre. La **Société Immobilière Ferial**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1928, page 293), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

26 décembre. La **Société Immobilière Fleurette Marché**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1929, page 777), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

26 décembre. La **Société Immobilière Mira**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1929, page 777), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

26 décembre. **L'Étable collective de Satigny**, société coopérative ayant son siège à Satigny (F. o. s. du c. du 16 février 1935, page 430), a, dans son assemblée générale du 23 décembre 1935, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

26 décembre. La **Laiterie de Presinge et Puplinge**, société coopérative ayant son siège à Puplinge (F. o. s. du c. du 29 décembre 1903, page 1909), a, dans son assemblée générale du 18 décembre 1935, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels la société a pour but la vente, aux meilleures conditions, du lait produit par les vaches de ses sociétaires. La durée de la société est illimitée. Peuvent faire partie de la société tous les producteurs de lait domiciliés dans les communes de Presinge et Puplinge, ainsi que les

propriétaires de terrains agricoles dans le même rayon. La société peut toujours recevoir de nouveaux membres. Pour devenir membre de la société il faut: a) en adresser par écrit la demande au président du comité; b) indiquer le nombre de vaches sur lequel l'inscription devra être prise; c) adhésiver aux présents statuts et les signer. Cette adhésion est implicitement donnée par le seul fait d'apporter du lait à la société, après y avoir été autorisé; d) être admis par le comité de la société et par celui de la direction des Laiteries Réunies. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale; e) payer un droit d'entrée par vache inscrite. Ce droit fixé par le comité sera perçu sur le nombre maximum de vaches qu'il aura possédées pendant une année qui suivra son entrée. Ce droit est versé à fonds perdu. Quelle que soit l'époque de son admission, le sociétaire ne peut se retirer de la société avant la clôture d'un exercice annuel, fixé le 31 décembre de chaque année. La démission doit être envoyée par écrit au comité deux mois avant ce terme, faute de quoi le démissionnaire pourra être tenu de payer une indemnité fixée par le comité et s'élevant de fr. 5 à fr. 25 par vache inscrite. Le démissionnaire perd en outre tous ses droits à l'actif social. Il ne peut être libéré de ladite indemnité que dans les cas de force majeure (sortie régulière d'un fermier, vente de la propriété, etc.) sur lesquels l'assemblée générale, sur le préavis du comité, se réserve de statuer. Au cas où le démissionnaire serait un des copropriétaires des parts ordinaires des Laiteries Réunies, devenues la propriété des membres inscrits sur les registres de la société dans les années 1918 à 1927, ensuite d'une retenue faite à cette époque sur la livraison du lait, il ne pourra prétendre qu'au remboursement du 50 % de la valeur de ces parts, fixée actuellement à fr. 100. La société ne sera en outre pas tenue au remboursement du 50 % prévu ci-dessus, si le démissionnaire, par ses procédés, cause un préjudice quelconque à la société. Les peines sévères (fortes amendes ou expulsions) ne peuvent être prononcées que par le comité au complet, auquel l'inculpé peut adjoindre deux sociétaires choisis par lui. Les intérêts des parts ordinaires prévues ci-dessus reviennent chaque année aux ayants droit. Leur remboursement sera fait par la Laiterie de Presinge-Puplinge et elles deviendront ainsi la propriété de ladite société. Tout sociétaire qui cesserait de posséder des vaches mais qui voudrait rester sociétaire sera tenu de payer sa part d'intérêts et amortissements sur la base de l'apport moyen du lait apporté en laiterie par les sociétaires. Les sociétaires ne pourront ni céder, ni aliéner leurs droits sans le consentement de l'assemblée générale sauf certaine dérogation prévue aux statuts. Les frais d'entretien, d'acquisition et d'exploitation de la Laiterie sont supportés par les sociétaires en proportion du lait fourni par eux. Les bénéfices leur sont répartis de la même façon. Cette proportion est fixée chaque mois par le comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société; les engagements ne sont garantis que par la fortune propre de celle-ci. La société est administrée par un comité de 5 membres au moins. Le comité choisit dans son sein son président, son vice-président et son secrétaire-trésorier. Ce dernier peut être pris en dehors de la société. Le comité représente valablement la société. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est actuellement composé de Vincent Deléaval (inscrit), président, agriculteur, de et à Puplinge; Charles Ringelmann, vice-président, agriculteur, de Genève, à Puplinge; Lucien Garin, secrétaire-trésorier, agriculteur, de et à Puplinge; John Gonin, agriculteur, de et à Puplinge; Constant Félix, agriculteur, de La Rogivue (Vaud), à Presinge; Arthur Laeser, agriculteur, de Gontenschwil (Argovie), à Presinge, et Alfred Bühler, agriculteur, de Boltigen (Berne), à Puplinge. Les anciens membres du comité: L. Garin, président, François Dumond, E. Decorning, Jean Dumont et A. Dunant, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

26 décembre. La **Société Immobilière Miremont Plateau IV**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 728), a renouvelé son conseil d'administration. Emile Laravoire, commis de régie, de Corsier, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Arthur Boissonnas, Emile Perret et Lucien Thévenoz, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

26 décembre. La **Société Immobilière Miremont Plateau V**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 728), a renouvelé son conseil d'administration. Emile Laravoire, commis de régie, de Corsier, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Arthur Boissonnas, Emile Perret et Lucien Thévenoz, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Fabricant-parfumeur, exportation. — 26 décembre. La raison **A. V. Ribagnac**, fabricant-parfumeur, exportation, à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1925, page 1992), dont le titulaire est décédé, est radiée d'office ensuite de mise en faillite de sa succession.

26 décembre. Suivant décision de l'autorité cantonale de surveillance du 24 décembre 1935, la société anonyme dite **Participations Mobilières et Société Fermière et de Gérance de Monopoles S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1934, pages 716/17), est radiée d'office en vertu des dispositions de l'art. 16 de l'ordonnance II révisée, du 16 décembre 1918, complétant le règlement, du 6 mai 1890, sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce.

Gérance de fortunes mobilières. — 26 décembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 20 décembre 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Sogemo S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la gérance de fortunes mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Le conseil d'administration est composé de deux membres, en les personnes de Henri Vuataz, fondé de pouvoir, de et à Genève, président, et Edouard Poneet, fondé de pouvoir, de Chancy, à Genève. Dans sa séance du 20 décembre 1935, le conseil d'administration a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Siège social: 17, rue du Marché (Banque Fédérale).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 87217. Date de dépôt: 19 décembre 1935, 4 h.
A. C. M. E. Ateliers de Constructions Mécaniques de Lausanne, Jean Lieber, Chemin de Boston 25, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 37725. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 décembre 1935).

Machines et appareils y compris appareils électriques, lampes à souder, outils, machines-outils et articles métalliques pour usage industriel et de ménage.

ACMÉ

N° 87218. Date de dépôt: 3 décembre 1935, 9 h.
André Krebs, Rue de la Baillive 4, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Produit pour lisser et impregner les skis.



Nr. 87219. Hinterlegungsdatum: 11. November 1935, 19½ Uhr.
Fred. P. Hoffmann, Brandschenkestrasse 49, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Filter aller Art, insbesondere aus keramischem Material.

Polypor

Nr. 87220. Hinterlegungsdatum: 26. November 1935, 18 Uhr.
H. Strauss-Grob, Romanshorn (Schweiz). — Handelsmarke.

Virginia-Zigarren (genannt Brissago), Stumpfen, Toscani, Kopf-Zigarren, Zigaretten, Rauch- und Schnupftabak, überhaupt Tabak und Tabakfabrikate jeder Art, sowie Drucksachen, Geschäftspapiere und Reklamematerial.

**Gold S**

(Grosses S und Kreisrand Gold auf braunem Grund.)

Nr. 87221. Hinterlegungsdatum: 29. November 1935, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Sursee (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate zum Heizen und Kochen.

AVANTI

Nr. 87222. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1935, 19 Uhr.
Waider & Co. Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren,

WALDER
Te-Ma

Nr. 87223. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1935, 19 Uhr.
Waider & Co. Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren.

WALDER
Te-Ma
EXPERT

Nr. 87224. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1935, 19 Uhr.
Waider & Co. Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).
Fabrikmarke.

Schuhwaren.

WALDER
Souplex

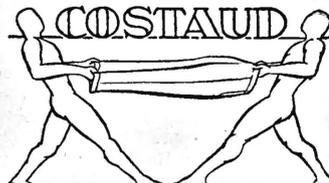
Nr. 87225. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1935, 18¼ Uhr.
Vereinigte Schreinerien A. G., Unterdorf 524, Menziken (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Glaser- und Schreiner-Arbeiten und deren Zubehörteile.

Menzo

Nr. 87226. Date de dépôt: 7 décembre 1935, 8 h.
L. Grumbach, Manufacture Vaudoise de vêtements, rue Mauborget 6, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique.

Tout ce qui se rattache à l'habillement masculin et féminin dans n'importe quel genre de tissu.



Nr. 87227. Date de dépôt: 10 décembre 1935, 11 h.
Vve Louis Goering, Montres Elaine et Imperial, Société Anonyme, rue de la Paix 31, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 37612 de la maison Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1935).

Montres, parties de montres et étuis.

MAURAN WATCH

Nr. 87228. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 12 Uhr.
Rud. Brenner & Cie., Petersgraben 49, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Polster- und Matratzenmaterial.

CRINEX

Nr. 87229. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 4 Uhr.
Kari Bubenhofer, vorm. Bubenhofer & Eisele, Gossau (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oellackfarben, synthetische Emaillelacke, luft- und ofentrocknend, transparente Ueberzugslacke, Grundierungen, Lack-Verdünnungen.

Polyvernal

Nr. 87230. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 14 Uhr.
Emil Grädel, Goldschmied, Huttwil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren. Uhren, optische Waren.

E.G

Nr. 87231. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 18¼ Uhr.
Gips-Union A.-G., Talstrasse 83, Zürich 1 (Schweiz).

Bauplatten.

Sotilit

Nr. 87232. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1935, 18½ Uhr.
J. Hopf & Cie., Aeschengraben 12, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Wollgarn mit verzwirtem Goldfaden.

PUCK - WOLLE

LAINÉ PUCK

Nr. 87233. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1935, 12 Uhr.
Schweizerische Strickwarenfabrik Knechtli & Borel Aktiengesellschaft,
Zollkoten bei Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Strick- und Wirkwaren.

TRICOT ESKA

Nr. 87234. Date de dépôt: 13 décembre 1935, 19 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).

Marque de fabrication et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 37878 de Suchard S. A., Serrières (Suisse). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 décembre 1935).

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie, produits de sucre.

NUTVEL

Nr. 87235. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1935, 15 Uhr.
Aug. Walther, Salierstrasse 33, Pforzheim (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldene und silberne Ringe.

Transmission — Uebertragung

Nr. 79996. Ernest Goering, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Camille Reymond, rue du Nord 75, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 21 décembre 1935.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales n° 87754 et 87755

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 20 décembre 1935, la maison Ccla Holding (Société anonyme), à Luxembourg (Luxembourg), titulaire des marques internationales n° 87754/55, a renoncé à la protection de ces dernières en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 21 décembre 1935.

Löschung — Radiation

Nr. 87136. (S. H. A. B. Nr. 294 von 1935). — Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). — Am 23. Dezember 1935 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil, Richterswil

Mitteilung an die Obligationäre.

Die Obligationärversammlung vom 24. November 1934 hat die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Umwandlung der Hälfte der bisherigen Obligationen in 6 % nicht kumulative Vorzugsaktien, die Herabsetzung des Zinsfußes für die als Obligationen bestehenbleibende andere Hälfte der bisherigen Obligationen auf 5 % p. a. und die Erstreckung der festen Laufzeit derselben bis zum 30. September 1942 mit mehr als der gesetzlich vorgeschriebenen ¾ Stimmenmehrheit gutgeheissen. Ebenso hat die ausserordentliche Generalversammlung der Stamm- und Vorzugsaktionäre vom 21. Dezember 1935 die Voll-Zeichnung und Voll-Liberierung des neuen Vorzugsaktienkapitals von nominell Fr. 320,000 konstatiert. Damit ist die für das Inkrafttreten der Beschlüsse der Obligationärversammlung vom 24. November 1934 geltende Voraussetzung erfüllt, nachdem ebenfalls mehr als ¾ aller Obligationäre sich mit dem auf nominell Fr. 320,000 festgesetzten neuen Vorzugsaktienkapital einverstanden erklärt haben. Die Beschlüsse der Obligationärversammlung vom 24. November 1934 sind damit vorbehaltlich der in Art. 22 der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 vorgesehenen Möglichkeit einer Anfechtung während eines Monats vom 31. Dezember 1935 an für alle Inhaber des hypothekarisch sichergestellten Anleiheins vom Jahre 1927 rechtsverbindlich geworden.

Die Herren Obligationäre werden durch Zirkularschreiben aufgefordert, ihre Obligationen der Schweizerischen Volksbank in Wädenswil zwecks Abstempelung einzusenden, sobald die Titel für die ihnen für die eine Hälfte der bisherigen Obligationen zukommenden neuen Vorzugsaktien hergestellt sein werden. (A. A. 1)

Richterswil, den 31. Dezember 1935.

Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil:
Der Verwaltungsrat.

Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz in Liq., Zürich

(S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935, Seite 3170).

Zufolge Liquidation unserer Genossenschaft werden hiermit gemäss Art. 712 des Schweizerischen Obligationenrechtes die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilegung allfälliger Beweismittel im Original oder in beglaubigter Abschrift umgehend am Sitze unserer Genossenschaft, Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6, geltend zu machen. (A. A. 2)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Amtliches Warenverzeichnis zum schweiz. Zolltarif

NACHTRAG.

(Mitgeteilt.) Ein 6. Nachtrag des amtlichen Warenverzeichnisses zum schweiz. Zolltarif in deutscher und französischer Sprache ist soeben erschienen.

Die beiden Drucksachen können bei der eidg. Oberzolldirektion in Bern, bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern in Zürich und St. Gallen zum Preise von 30 Rp. per Exemplar plus Porto (Schweiz 10 Rp., Ausland 15 Rp.) bezogen werden. 306. 31. 12. 35.

Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses

SUPPLÉMENT.

(Communiqué.) Un 6^e supplément au Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes, édition de 1927, vient de paraître en français et en allemand.

On peut se procurer cet imprimé au prix de 30 cts. l'exemplaire plus le port (Suisse: 10 cts., étranger: 15 cts.) à la Direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux principaux de douane à Zurich et St-Gall. 306. 31. 12. 35.

Reperorio ufficiale delle merci relativo alla tariffa doganale svizzera

SUPPLEMENTO.

(Comunicato.) È stata poco fa ultimata la stampa in lingua francese e tedesca del Repertorio ufficiale delle merci relativo alla tariffa doganale, edizione dell'anno 1927.

Detta pubblicazione si può ottenere al prezzo di 30 et., più le spese di porto (Svizzera: 10 et., estero: 15 et.), dalla Direzione generale delle dogane, Berna, e dalle direzioni circondariali delle dogane di Basilea, Sciaffusa, Coira, Lugano, Losanna e Ginevra, come pure presso gli uffici doganali principali di Zurigo e San Gallo. 306. 31. 12. 35.

Deutschland — Zolländerungen

Durch eine im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 301 vom 27. Dezember veröffentlichte Verordnung vom 21. gl. Mts. wird der deutsche Zolltarif mit Wirkung vom 1. Januar 1936 an wie folgt geändert:

- RM. je 1 q
- In der Tarif-Nr. 23 (Kartoffeln, frisch) sind folgende Aenderungen vorzunehmen:
 - in Abs. 1 ist die Anmerkung zu streichen:
"Kartoffeln, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, bis 30. November 1935" 2.—
 - in Abs. 2 ist folgende Anmerkung anzufügen:
Anmerkung zu Abs. 1 und 2. Kartoffeln zur Herstellung von Stärke unter Zollsicherung, wenn sie mit Genehmigung einer vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmenden Stelle eingeführt werden, bis 31. März 1936 frel
 - In der Tarif-Nr. 27 (Grünfutter etc.) erhält Anmerkung 3 folgenden Wortlaut:
 - Grünfutter, Stroh und Spreu (Kaff), auch Schäben, Häckerling (Häcksel), Heu, auch getrockneter Klee, und anderweit nicht genannte getrocknete Futtergewächse, in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Juli 1936 0.20
 - In der Tarif-Nr. 50 (Bananen usw.) erhält die Anmerkung 2 folgenden Wortlaut:
 - Getrocknete Bananen bis 30. Juni 1936 2.—

- RM. Jo 1 q
4. In der Tarif-Nr. 104 (Schafe) erhält die Anmerkung unter der Überschrift «Anmerkungen» die Bezeichnung «2»; als Anmerkung 1 ist einzufügen:
 1. Schafe, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, bis 31. Dezember 1936
5. In der Tarif-Nr. 108 (Fleisch usw.) ist die Anmerkung zu Abs. 1 durch folgende Vorschriften zu ersetzen:
 Anmerkungen zu Abs. 1:
 1. Fleisch von Schweinen in ganzen oder halben Tierkörpern, frisch, wenn es durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt wird, bis 31. Dezember 1936
 2. Fleisch von Rindvieh oder Schafen, frisch, wenn es durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt wird, bis 31. Dezember 1936
 3. Fleisch von Vieh, gefroren, wenn es durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt wird, bis 31. Dezember 1936
6. In der Tarif-Nr. 119 (Seemuscheln usw.), Abs. 1 (Austern) sind die Anmerkungen durch folgende Vorschrift zu ersetzen:
 Anmerkung. Der Reichsminister der Finanzen ist befugt, für Austernszölle Zollfreiheit zu gewähren.
7. In der Tarif-Nr. 126 (Schmalz usw.) erhalten die Anmerkungen 2 und 3 folgenden Wortlaut:
 2. Oleomargarin, auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen, bis 30. Juni 1936
 3. Der Reichsminister der Finanzen ist ermächtigt, unter bestimmten Voraussetzungen bis zum 30. Juni 1936 Ausnahmen von dem Zoll für Schmalz von Schweinen zu bewilligen.
8. In der Tarif-Nr. 128 (Flomen usw.) lautet Anmerkung 1 wie folgt:
 1. Premier jus, auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen, bis 30. Juni 1936
9. In der Tarif-Nr. 129 (Talg von Rindern usw.) lautet die Anmerkung wie folgt:
 Talg von Rindern und Schafen, roh (Rinderfett, Schaffett) oder geschmolzen, auch Pressfett, alle diese auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen, bis 30. Juni 1936
10. In der Tarif-Nr. 166 (Fette, Öle) erhält die Anmerkung zu Abs. 2 folgenden Wortlaut:
 Leinöl bis 31. Dezember 1936
11. In der Tarif-Nr. 176 (Rohr-, Rüben- und sonstiger Zucker usw.) ist in Abs. 3 (Melasse) folgende Anmerkung anzufügen:
 Anmerkung. Melasse, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt wird, bis 31. Juli 1936.
12. In der Tarif-Nr. 192 (Kleie usw.) ist in der Anmerkung folgender Abs. 2 anzufügen:
 Andere als die in Abs. 1 bezeichnete Kleie, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt wird, bis 31. Juli 1936;
 bei der Bearbeitung von Gerste oder Speiseerbsen gewonnen
 andere

- RM. Jo 1 q
13. In der Tarif-Nr. 194 (Rückstände von der Stärkeerzeugung usw.) ist in der Anmerkung folgender Abs. 2 anzufügen:
 Andere als die in Abs. 1 bezeichneten Rückstände von der Stärkeerzeugung aus Mals, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, bis 31. Juli 1936
14. In der Tarif-Nr. 195 (Ausgelaugte Schnittzel von Zuckerrüben usw.) treten an die Stelle der Anmerkung folgende Vorschriften:
 Anmerkungen:
 1. Frische Zuckerrübenschnittzel, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, bis 31. Juli 1936
 2. Gedarrte Zuckerrübenschnittzel, wenn sie durch eine vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmende Stelle eingeführt werden, bis 31. Juli 1936
 3. Gedarrte Zuckerrübenschnittzel, welche für inländische, an ausländische Zuckerfabriken gelieferte Zuckerrüben an inländische Produzenten vertragsmässig zurückgewährt werden.
15. In der Tarif-Nr. 227, Abs. 2 (Kalk, kohlen-saurer; gebrannt) ist folgende Anmerkung anzufügen:
 Anmerkung. Der Reichsminister der Finanzen ist für besondere Fälle ermächtigt, gebrannten kohlen-sauren Kalk, der zur Herstellung von Kalkstickstoff als Düngemittel bestimmt ist, unter Zollsicherung zollfrei zu lassen, wenn der Kalk im Grenzbezirk eines Nachbarlandes gewonnen ist.
16. In der Tarif-Nr. 362 A (Superphosphate) ist folgende Anmerkung anzufügen:
 Anmerkung. Der Reichsminister der Finanzen ist für besondere Fälle ermächtigt, Ausnahmen von dem Zoll für Superphosphate, auch mit Ammoniumsulfat vermischt (Ammoniaksuperphosphat), zu bewilligen.
306. 31. 12. 35.
- Salvador — Zölle und Handelsverträge
- Die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 258 vom 4. November 1935 ist in dem Sinne zu ergänzen, dass der Freundschafts-, Niederlassungs- und Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Salvador von 1883 bis 29. Oktober 1937 in Kraft bleiben wird, falls nicht bis zum 29. Oktober 1936 ein neuer Vertrag abgeschlossen wird. 306. 31. 12. 35.
- Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux
- Umrechnungskurse vom 31. Dezember an — Cours de réduction des le 31 décembre
- Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 24.90; Japan Fr. 89.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 78.65; Tschechoslowakei Fr. 12.82; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.
- Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Das ist der Schlüssel der guten alten Zeit, das war der Schlüssel zum Erfolg, der Schlüssel, mit dem früher gesunde Geschäftsjahre erschlossen wurden. Wir bitten Sie, sich dieses Symbols der guten alten Zeit als Glücksbringer für 1936 zu bedienen.

Publicitas

Vos débiteurs

profitent gratuitement de votre argent. Ils vous font perdre un temps précieux et vous occasionnent des frais élevés et ports perdus, remboursements impayés, intérêts, etc. Remettez-les aux spécialistes du recouvrement.

RESA Recouvrements S.A. Direction Générale Neuchâtel
 Téléphone 52.749

Bâle, Berne, Lugano, Paris, Hambourg, Milan, Rome
 158 Corresp. sur toutes les places étrangères.

Aufforderung — Sommatton

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Genossenschaftsbank ausgegebenen Forderungsurkunden, bzw. Titel vermisst:

1. Einlageheft Nr. 12707 Depositenkasse St. Gallen, lautend auf Frl. Martha Sedliger.

2. Anteilschein Nr. 10319, lautend auf Herrn Josef Traub.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden bzw. Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter des betreffenden Sitzes vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 O. R. entkräftet werden.

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Coopérative Suisse désignés ci-après ont été égarés:

(5614 G) 3068

St. Gallen, Rorschach, den 31. Dezember 1935.

Revislonen, Organisationen
EMIL SCHECH Zürich
 Lindenbachstrasse 11
 Dipl. Bücherexperte V.S.B. Telefon 29.009 1935

Kommerzielle Anzeigen
 finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Rückruf und Einziehung von Banknoten der Schweizerischen Nationalbank

Gestützt auf Art. 25 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank vom 7. April 1921 werden gemäss Bankratsbeschluss vom 19./20. September 1935 und mit Ermächtigung des Bundesrates vom 1. November 1935

zum Einzug aufgerufen:

die Zwanzigfranken-Nationalbanknoten, I. Typus, mit dem Frauenkopf in der Vignette der Vorderseite, umfassend die Serien 1 A bis 10 W, d. h. alle bis jetzt in Verkehr gesetzten Noten dieses Typus.

Die damit zurückgerufenen Noten werden von heute an nur noch während sechs Monaten, d. h. bis zum **30. Juni 1936**, von den eidgenössischen öffentlichen Kassen zum Nennwert als Zahlung angenommen. Dagegen ist die Nationalbank laut Gesetz verpflichtet, die zurückgerufenen Noten von der heutigen Bekanntmachung hinweg noch während 20 Jahren, also bis zum **31. Dezember 1955**, zum Nennwert einzulösen oder umzutauschen. Die innert dieser Frist nicht zur Rückzahlung vorgewiesenen Noten verlieren ab **1. Januar 1956** ihre Gültigkeit, und ihr Gegenwert fällt an den eidgenössischen Invalidenfonds.

Bern und Zürich, den 31. Dezember 1935. (1.)

Schweizerische Nationalbank.

Ritiro di biglietti della Banca Nazionale Svizzera

In relazione all'art. 25 della legge federale sulla Banca Nazionale Svizzera del 7 aprile 1921, ed in conformità di deliberazione 19/20 settembre 1935 del Consiglio di banca e di autorizzazione 1° novembre 1935 del Consiglio federale, sono

ritirati dalla circolazione

1 biglietti da 20 franchi della Banca Nazionale Svizzera, del 1° tipo, colla testa di donna sulla vignetta della prima facciata, dalla serie 1 A alla serie 10 W, cioè tutti i biglietti del detto tipo in circolazione.

I biglietti dei quali è ordinato il ritiro saranno, da oggi in avanti durante sei mesi, cioè fino al **30 giugno 1936**, accettati in pagamento al valore nominale dalle casse pubbliche federali. La Banca Nazionale Svizzera è tuttavia tenuta per legge a rimborsare od a cambiare al valore nominale i biglietti ritirati, per un periodo di venti anni dalla data della presente pubblicazione, cioè fino al **31 dicembre 1955**. I biglietti non presentati per il rimborso entro questo termine, cesseranno di avere validità col **1° gennaio 1956**; il loro controvalore sarà versato al fondo federale degli invalidi.

Berna e Zurigo, li 31 dicembre 1935. (1.)

Banca Nazionale Svizzera.

Rappel et retrait de billets de la Banque Nationale Suisse

Conformément à l'art. 25 de la loi fédérale sur la Banque Nationale Suisse du 7 avril 1921, en exécution de la décision prise par le Conseil de banque les 19/20 septembre 1935 et en vertu de l'autorisation du Conseil fédéral du 1^{er} novembre 1935, la Banque Nationale Suisse

rappelle

les billets de 20 francs du 1^{er} type portant une tête de femme dans la vignette du recto et formant les séries 1 A à 10 W, soit tous les billets de ce type en circulation.

Ces billets ne seront acceptés en paiement à leur valeur nominale par les caisses publiques fédérales que pendant six mois encore, soit jusqu'au **30 juin 1936**. En revanche, la loi oblige la Banque Nationale à les rembourser ou à les échanger à leur valeur nominale pendant 20 ans à dater de la publication du présent avis, soit jusqu'au **31 décembre 1955**. Les billets qui n'auront pas été présentés au remboursement dans le délai fixé perdront leur validité à partir du **1^{er} janvier 1956** et leur contre-valeur sera versée au fonds suisse des invalides.

Berne et Zurich, le 31 décembre 1935. (1.)

Banque Nationale Suisse.

5 Minuten

sollten Sie sich jetzt Zeit nehmen

5 Minuten genügen, um Ihre Briefablage auf ihre Leistungsfähigkeit zu prüfen.

Wenn Sie die Registratur verbessern wollen, so verlangen Sie jetzt Prospekte über

VISOCLASS,
das nicht nur besser, sondern auf die Dauer auch billiger ist!



Rüegg-Nägeli & Cie., A.-G.

Zürich, Bahnhofstraße 22, Telephon 33.708

29-1 3

Oeffentliches Inventar

Erblasserin: Frau Wwe. **Maria Seeholzer-Kaufmann**, geb. 1872, Inhaberin einer Käse- und Butterhandlung, von Freienbach (Schwyz) und Luzern, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Gerbergasse 14, gestorben 26. Dezember 1935.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, bis und mit **4. Februar 1936**, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 Z. G. B. (38465 Lz) 3091

Luzern, den 30. Dezember 1935.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Lager- Räumlichkeiten

2916

in **Basel**, ca. 500 m², mit Geleiseanschluss, zu vermieten. Näheres durch Postfach 43378, **Basel 18**.

A vendre un
brevet d'invention

Faire offre sous P 4014 N à Publicitas Neuhâtel. 3099

Vertreter gesucht für die Kantone

Basel

Zürich

Basel

Genève

Tessin

Graubünden

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nützen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!

Zuverlässige Firmen für Abschlussarbeiten!

Das älteste, weitbekannte Treuhandbureau Berns AELLIGS KONTOR DEBORA A. G.

Effingerstrasse 4 in BERN

besorgt gewissenhaft und diskret:

Einrichtung, Nachtragung, Abschluss und Kontrolle von Buchhaltungen; Steuer-, Rekurs- und Beschwerdearbeiten; Revisionen, Gutachten, Geschäftsleitungen und Sekretariate sowie volkstümliche Buchhaltungskurse zu zeitgemäss reduzierten Preisen.

Verfasser der verblüffend klaren „Debora“-Buchhaltung für jeden Beruf und Betrieb, sowie von praktischen Inventar-, Bilanz- und Geschäftskostenbüchern. Prospekte gratis.

Telephon 24.383

Gegründet 1906

OFFICE FIDUCIAIRE MERMOD & LAMBELET

87, Galeries du Commerce

LAUSANNE

Vérifications

Expertises

Bilans

Impôts

Organisation de la
Comptabilité système

Manifolde
ANNUAIRE 1935

sans reports

TREUHAND- & REVISIONSBUREAU BIEL A. G. BIEL

City-Haus — Telephon 33.42

empfiehlt sich bestens für:

Jahresabschlüsse - Neu-Einrichtung von Buchhaltungen aller Formen - Revisionen und Expertisen - Steuerangelegenheiten - Gründungen und Sanierungen.

Buchhaltungsfragen, Bilanzen, Revisionen, Organisationen, Finanz-, Erben- und Steuerangelegenheiten, Sanierungen, Nachlassverträge, Vermögensverwaltungen

besorgt gewissenhaft und diskret das

ZENTRALSCHWEIZ. TREUHAND-INSTITUT ED. MORF - LUZERN

Tel. 22.071 - BUREAU: KASIMIR PFYFFERSTR. 1 (Hallwilerhof) - Älteste Praxis der Zentralschweiz. Mitglied des Verbandes Schweizer. Bücherexperten und Diplom-Inhaber der Schweizer. Kammer für Revisionswesen.

SOCIÉTÉ DE CONTRÔLE FIDUCIAIRE
S. A. au capital de 100.000 fr. ci-devant

Dr J. REISER

GENÈVE, Rue du Rhône 6 (Tél. 45.900)

LAUSANNE, Grand Pont 2 (Tél. 34.400)

Société fiduciaire essentiellement romande, rigoureusement indépendante et à tarifs modérés

OSTSCHWEIZERISCHE TREUHANDGESELLSCHAFT ST. GALLEN

Genferhaus — Telephon Nr. 926

Mitglied der schweizerischen Kammer für Revisionswesen

Abschlussarbeiten Organisationen Liquidationen
Revisionen Expertisen Sanierungen
Betriebs- und Rentabilitäts-Berechnungen

Bilanz-Analysen
Neueinrichtung und Ordnen von Buchhaltungen
Alle Treuhandfunktionen
Individuelle Behandlung jedes einzelnen Falles

TREUHAND- UND REVISIONSBUREAU ALBERT GERMANN, ZÜRICH

Telephon 36.855

Uraniastrasse 11

Verwaltungen, Steuerangelegenheiten, Revisionen,

Organisationen, Testamentvollstreckungen,

Liquidationen.

Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1934 der **Reklame Apparate „Rondo“ A. G. Reiden** wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Es wird hiermit allfälligen Gläubigern unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 665 und 667 des S. O. R. von der Auflösung Kenntnis gegeben. 3098

Allfällige Ansprüche sind zu melden an den Liquidator

Alfred Stocker,
in Fa. Revisionsbureau Luzern, Gebr. Stocker,
Luzern z. „Werchlaube“.

GINEA A.-G. Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss O. R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis 29. Januar 1936 in deren Domizil, Gotthardstr. 61, Zürich, anzumelden. 3080'

Zürich, 28. Dezember 1935.

Cinea A.-G. in Liq.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 35 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 4 1/2 % eidg. Couponsteuer mit

Fr. 30.— netto

eingelöst von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und in Basel, den Herren Ehinger & Cie., Basel, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Aargauischen Hypothekenbank, Filiale Rheinfelden, der Aargauischen Kantonalbank in Rheinfelden und der Brauerei in Rheinfelden. 3089 i

Rheinfelden, den 28. Dezember 1935.

Der Verwaltungsrat.

Zuerst die Inserate lesen!

Durch Inserate lesen, kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.